

第 1 部份 – 申請方法 Part 1 – Subscription Method

如欲申請“港股報價王”服務，只須填妥下列表格，並傳真至 (852) 2122-8009 或郵寄至香港銅鑼灣邊寧頓街 18 號 28 樓。如有任何查詢，歡迎隨時致電 (852) 2122-8800 與客戶服務主任聯絡，或瀏覽本公司之網址 <https://www.anuesec.com>

To subscribe “QuotePower”, simply complete and send this form by fax to (852)2122-8009 or by post to Floor 28, 18 Pennington Street, Causeway Bay, Hong Kong. For enquiries, please contact our customer service at (852)2122-8800 or your account executive or visit <https://www.anuesec.com>



第 2 部份 – 客戶資料 Part 2 – Client Information

***必需填寫* Must**

客戶	Client	英文 In English	中文 In Chinese
姓	Last Name*		
名	Given Name*		
帳號	A/C No*		
稱號	Title	先生 Mr 女士 Ms 小姐 Miss	
通訊	Contacts		
手機	Mobile No.*		
住宅電話	Residential Phone No.		
電郵	Email*		

第 3 部份 – 服務計劃 Part 3 – Service Plan**

***必需填寫* Must**

月費計劃 Monthly Plan (HK\$) *	港股報價王(聯網及手機版) QuotePower (PC & Mobile)	港股報價王(聯網及手機版) + 滬港通 QuotePower (PC & Mobile+Shanghai Stock Connect)
香港及各地 (Hong Kong and all)	<input type="checkbox"/> \$380	<input type="checkbox"/> \$600
中國內地居民 (推廣計劃) Mainland China Residents (Promotional Plan)	<input type="checkbox"/> \$280	<input type="checkbox"/> \$380

**客戶只可於同一時間登入聯網版或手機版其中一個服務

**Client can only log in to either PC or Mobile at any one time

- 本人同意在現金帳戶扣除 1 個月月費押金及每月自動繳交有關串流報價服務之月費
- I agree that the monthly subscription fee and the one month deposit will be automatically deducted from my cash account

中國內地客戶必須提供有效的中國內地(香港及澳門除外)住址證明，如電話費單，銀行月結單等；鉅亨證券會將有關資料提交予服務供應商或有關之第三者作為核實身份之用途。選用中國內地優惠計劃的客戶只可在中國內地(香港及澳門除外)登入系統，若於中國內地以外地區登入，則不能使用串流報價服務。

Client must provide address proof showing an address in Mainland China, such as telephone bill or bank statement etc.; ASL may send this information to the supplier or third party for verification purpose. Client can only gain access to this service from Mainland China (excluding HK and Macau).

第 4 部份 – 條款及聲明 Part 4 – Terms and Declaration

本人願意遵守鉅亨證券有限公司 (“鉅亨證券”) 證券買賣條款及細則以及以下的補充事項 (合稱“條款及細則”):

I agree to be bound by the following Terms and Conditions, which are supplemental to the Terms and Conditions for Securities Trading Agreement of the online streaming service (the “service”) of Anue Securities Limited (“ASL”):

- (1) 網上串流報價服務生效日期為 _____ 年 ____ 月 ____ 日，本人知悉首月月費是由啟用服務當天至該月尾為止，不足 1 個月亦以整月計算。

The effective date of the online streaming service (the “service”) is _____.

I understand that the monthly subscription fee is counted on a calendar month basis starting from the effective date.

- (2) 如本人帳戶內的資金不足以繳付該費用、未能按時繳付月費或違反任何條款及細則，鉅亨證券有權即時終止其網上串流報價服務，並追討有關欠款、利息及一切損失(包括但不限於法律費用及其他追討費用)。

If there are insufficient monies in my account, or if I fail to pay the monthly subscription fees on time, or am unable to fully comply with the Terms and Conditions, ASL has the right to terminate the service and charge any debit amount, interest fee and other loss incurred (Including but not limited to legal fee and any other fee relating to the claim).

- (3) 本人同意向鉅亨證券支付即月月費及 1 個月月費作為押金，並從本人之帳戶預先扣除。並同意每月月費會在每月首個工作日在本人之帳戶扣除，作為使用網上串流報價服務之費用。

I agree to prepay ASL with the monthly subscription fee and 1 month services fee as deposit. The fee is automatically debited from my cash account on the first working day of every month hereafter.

- (4) 本人同意鉅亨證券有權更改服務收費。當鉅亨證券發出有關通知後而本人在 7 天內沒有提出書面反對 (以鉅亨證券確實收到該反對為準)，則調整費用被視為確認及在該通知發出 7 天後予以生效。

I agree ASL may amend the monthly subscription fee from time to time. The amendment will be treated as being confirmed and will come into effect 7 days after such notification is delivered, unless my written objection is received by ASL within the 7 days notification period.

- (5) 本人如欲終止服務，必須馬上以書面形式通知鉅亨證券及以鉅亨證券確實收到該通知為準。本人得悉服務須於書面通知鉅亨證券 1 個月後才可予以終止，而本人同意如常支付該通知期內之服務費用。

To terminate the service, I agree to notify ASL in writing. The service would be terminated one month after such notification is received by ASL, and I agree that I will continue to pay the monthly subscription fee during the notification period.

- (6) 本人知悉此項服務只提供予本人使用，不可更改及轉讓予他人使用。

The service is only for my personal use, and I understand not to assign, transfer or sub-license all or any parts of this service to any unauthorized third parties.

- (7) 本人須自行負責有關此項服務所需的一切設備及設施。

I am responsible for all the equipment, internet access and mobile data plan required for this service.

- (8) 由於此項服務由報價王有限公司所提供，因此，鉅亨證券不保證有關網絡或系統之運作正常以及所提供資料的準確性及完整性。本人同意鉅亨證券或其任何高級職員，僱員或代理無需就本人使用此項服務上的不便，延誤，暫停，干擾，錯誤或遺漏而引致的任何相應，附帶，特別或間接損失承擔任何責任。

The service is provided by QuotePower Limited (QPI). ASL shall not guarantee the proper functioning of the system, nor the accuracy and comprehensiveness of the information posted on or accessible from this service. I agree that neither ASL nor any of its officers, employees or agents will incur any liability for any consequential, incidental, special or indirect damage,

Anue Securities Limited

Floor 28, 18 Pennington Street, Causeway Bay, Hong Kong

p/電話 852. 2122 8800 f/傳真 852. 2122 8009 e/電郵 cs@anuegroup.com

www.anuesec.com

including any lost profit and trading losses that may result from inconvenience, delay, suspension, interference error or omission of the use of the service.

- (9) 本服務所載的資料僅供作一般資料用途，並無考慮個別人士的投資目標，財政狀況及特別需要，不構成任何類型或形式的要約、要約或邀請的游說、推廣、引誘、聲明，亦不構成任何意見或建議。投資於金融市場具有風險，價格可升可跌。本服務不會用作任何投資決定的依據，本人僅依據個人的技術及判斷作出投資決定。於作出任何投資決定前，如有需要，本人會諮詢獨立專業顧問。

The information posted on or accessible from this service are provided for your general information purposes only. They do not take into account of each individual and do not constitute an offer, a solicitation of an offer or invitation, advertisement, inducement, representation of any kind whatsoever or any advice or recommendation. Investment in the financial market involves risks. Price may go up or down. The service would not be used as a basis for making any investment decisions. I exercise and rely solely on my own skills and judgement. Before making any investment decision, I will consult independent professional advisors whenever necessary.

- (10) 本人確認並同意鉅亨證券將本人的個人資料提交予香港交易所、服務供應商或任何第三方作為身份核實之用。

I acknowledge and consent to ASL providing my personal information to The Stock Exchange of Hong Kong Limited, the service provider or any relevant third parties for identity verification purposes.

- (11) 本人確定以上資料屬實，鉅亨證券及服務供應商對任何資料之錯誤或遺漏恕不負責。本人同意所提供的個人資料有機會用於行銷用途。

I hereby confirm that all information provided herein are true and correct. ASL and the service provider bears no responsibility for any error or omission. I agree that the personal information supplied will be used for marketing purposes.

- (12) 手機版服務不包括手機網絡供應商之流動電訊服上網服務，客戶需自行申請該項服務。

This service does not include mobile data plan. Please contact your mobile service provider to arrange for the required data plan.

- (13) 鉅亨證券保留隨時更改或終止服務及收費的權利，恕不另行通知。

ASL reserves the right to amend or terminate the service and charges at any time without further notice.

- (14) 本條款及細則應受中華人民共和國香港特別行政區(“香港”)法律管限。本人同意接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。

This Terms and conditions shall be governed by the law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China (“Hong Kong”), and I agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Hong Kong courts.

- (15) 本條款及細則的中文及英文版本皆具有相同法律效力。然而，倘若兩個版本有任何歧義，則一概以英文版本為準。

The English version and the Chinese version of this Terms and Conditions are of the same legal effect. However, in the event of any inconsistency between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

- (16) 除以上條款以外，本人亦明白並同意相關帳戶的所有關連條款和細則以及風險披露聲明。

I understand and agree all terms and conditions relating to the account and the related risk disclosure.

客戶簽署： _____
Signature of Client

日期(日/月/年)： _____
Date (dd/mm/yyyy)